

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ
ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ

ФАРГОНА ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ

**FarDU.
ILMIY
XABARLAR-**

1995 йилдан нашр этилади
Йилда 6 марта чиқади

3-2018
июнь

**НАУЧНЫЙ
ВЕСТНИК.
ФерГУ**

Издаётся с 1995 года
Выходит 6 раз в год

АДАБИЁТШУНОСЛИК

З.ПАРДАЕВА

Роман жанрининг культурологик қиёфаси 63

С.ҚУРОНОВ

Исажон Султон романларида олам ва одам концепцияси 66

Ф.ДАДАБАЕВА

Абдулла Қодирийнинг “Ўткан кунлар” асарида портрет ва сифатлашлар таржимаси 69

М.ЖҮРАЕВА

Кундош образининг замонавий талқини 72

ТИЛШУНОСЛИК

А.МАМАЖОНОВ, Д.ТЕШАБОЕВ

Қўшма гаплар семантикасига доир баъзи мулоҳазалар 76

Д.ТУРДАЛИЕВА

Лисоний имконият ва бадиий санъат 79

Н.АБДУЛЛАЕВА

Синтактик градуонимия 84

ПЕДАГОГИКА, ПСИХОЛОГИЯ

А.ХОЖИМИРЗАЕВ

Мактабгача таълим муассасаларида асосий гимнастика воситаларининг ўрни 87

Р.ДЖАЛИЛОВА

Ўрта Осиё меморчилигида нақошлик санъатининг тарихий ва замонавий моҳияти 92

ИЛМИЙ АХБОРОТ

К.ҚОДИРОВ, Т.БАКИРОВ, Ҳ.ҚОДИРОВА

Математик фанларни ўқитишда улар орасидаги узвийликни очиб бериш ҳамда ўзаро алоқадорликдан фойдаланиш 95

Л.РАХИМОВА

Ядросида Бессель функцияси қатнашган ўрамсиз операторлар ва уларнинг хоссалари 99

М.РАХИМОВ, Ф.ТУХТАСИНОВ

Жадал технология шароитида четдан келтирилган сигирларнинг сут маҳсулдорлигига боқув технологиясининг таъсири 101

А.ЭРМАТОВ

Корхона захира (резерв) капиталининг бухгалтерия ҳисобини такомиллаштириш 103

Л.БЕГИМҚУЛОВА

Шоҳруҳ Мирзонинг давлатчилик фаолиятига оид айрим мулоҳазалар 106

М. УСМАНОВА

Нутқ фаолиятининг хусусиятлари ва ривожланиши 108

Ҳ.ЖҮРАЕВ, И.АБДУРАҲИМОВА

Бобур лирикасида ифоданинг маъно қатламлари 111

Н.ТОШЕВА

Халқ топишмоқлари эпиграф сифатида 113

Г.РОЗИҚОВА

Ноодатий боғланиш – услубий восита сифатида 116

З.АКБАРОВА, Ш.АНВАРХЎЖАЕВА

Нутқ маданияти масалаларининг ўрганилишига доир 118

Ш.АСКАРОВА

Немис тили дарсларида лексикани ўргатиш методлари 120

М. КАРИМОВА, И.МЕРГАНОВ

Ўрта асрлардаги педагогик фикрларнинг маънавий моҳияти 123

АДАБИЙ ТАҚВИМ

Илмга бахшида умр 126

ТИЛШУНОСЛИК

УДК: 41+616.89-008.14

ЛИСОНИЙ ИМКОНИЯТ ВА БАДИЙ САНЪАТ

Д.Турдалиева

Аннотация

Мақолада, асосан, айтилган фикрни даиллаш учун күпроқ ташбиҳдан фойдаланилиши, лексик бирлекларнинг истиоравий қўлланишида уларда нисбий мустақиллик бўртиб туриши, халқ мақоллари эса методологик характерга эга бўлганлиги учун ҳар бир вазиятда ўзига хос вазифа бажариши ёритилган.

Аннотация

В статье утверждается, что для доказательства мнения зачастую используется сравнение (аллегория), при заимствовании лексических единиц вперед выступает относительная независимость, а народные пословицы, в силу методологического характера, в каждом конкретном случае выполняют своеобразную задачу.

Annotation

Proverbs, basically used to make comparison because they confirm the spoken ideas. Lexical units can use as metaphor and they are given opinions relative free than others. Nation proverbs have methodologically character and they function typical tasks in every situation.

Таянч сўз ва иборалар: лисоний имконият, нутқий воқелик, онглизик, онгиззик, мақол, бадиий санъат, лафзий санъат, маънавий санъат, ташбиҳ, истиора, методологик вазифа,

Ключевые слова выражения: лингвистическая возможность, речевая реальность, сознательность, несознательность, пословица, художественное искусство, словесное искусство, духовное искусство, аллегория, метафора, методологическая функция.

Keywords and expressions: lexical opportunity, speech reality, consciousness, mental immaturity, proverb, literary art, verbal art, spiritual art, allegory, metaphor, methodological tasks.

Бадиий санъатлар замирида у ёки бу тарзда воқеланган тил ҳодисаларнинг шакли ёхуд мазмуни ётади. Ўзбек адабиётшунослигига бадиий (асосан, шеърий) санъатлар кенг ўрганилган [1.27]. Бироқ, уларнинг лисоний асослари масаласи кам тадқиқ этилган. Шунингдек, манбаларда лисоний асослар бўртиб турадиган санъатларга “ёвқараш” муносабатда бўлиш, унга шаклбозлика мойилликнинг устуворлиги сифатида қараш ҳоллари ҳам учрайди. Масалан, ўзбек адабиёти тарихида қўлланган лафзий санъатларнинг аксарияти арабий имло, сўз қўллашга ўхшаш шаклбозлиқдан иборат эканлиги ҳақидаги фикрларнинг устуворлигини кўришимиз мумкин.

Эътиборга олиш лозимки, бадиий санъатни ҳосил қилувчи восита истаймизми, йўқми, бевосита ёки билвосита тил ифодаларидир. Тил ифодасидан ҳоли ҳолдаги бадиий санъат йўқ ва бўлиши ҳам мумкин эмас. Зоро, адабиётнинг ўзи сўз санъатидир. Масалага фақат шакл ёки мазмун, сўз ёки маъно, маъно ёки мазмун мақсади нуқтаи назаридан муносабатда бўлиш керак бўлади, холос. Айрим санъатларда шакл ва маъно

биринчи ўринга кўтарилади. Масалан, Эркин Воҳидовнинг “Қаро қошинг...” шеърида шаклнинг яққол бўртиб туришини кўришимиз мумкин.

Маънога асосланувчи санъатларда шакл, шаклга асосланувчи санъатларда маъно мутлақ аҳамиятсиз бўлиши мумкин эмас. Фақат бирида маъно, иккинчисида шакл етакчилик қиласи, холос. Аслида ҳар қандай тил ҳодисасининг қўлланишида у ёки бу даражадаги маълум бир бадиий санъатни кўриш мумкин.

Бадиий санъатлар лисоний имкониятларнинг нутқий намоён бўлишидир. Тўғри, бирорта имконият соғ ҳолда воқеликка айланиши мумкин эмас. Ҳар бир воқеланишда унинг ўзига хос имконияти зарралари бошқа, “бегона” имкониятлар зарралари билан қоришган, синтезланган ҳолда намоён бўлади. Натижада вужудга келган воқеланиш ёки воқелик мураккаб моҳият касб этиб, муайян бир вазиятда у ўз ва ўзга имкониятларнинг яхлитлиги сифатида намоён бўлади.

Лисоний имкониятлар воқеланишининг ёрқин намунаси – унинг бадиий нутқда юзага чиқиши. Лисоний имконият бадиий

Д.Турдалиева – ҚДГИ мустақил изланувчisi.

қўлланишда ижодкорнинг истеъдоди, бадий тафаккур даражаси, тил билими ва маҳоратидан келиб чиқсан ҳолда нутқнинг бошқа кўринишларидан фарқли равишда ранг-баранг ҳолатда ўзига асос бўлган имконият даражасига кўпроқ интилади. Ижодкорнинг маҳорати эса мана шу имкониятдан қай даражада фойдаланиши ва ўз ўрнида, имконият кенгайиши учун қанчалик ҳисса қўшиши билан белгиланади. Бадий санъатларнинг индивидуал ва бетакрор қўлланишлари ҳам, бир томондан, имкониятдан унумли фойдаланиш бўлса, иккинчи томондан, бу имкониятларни кенгайтиришdir.

Ўзбек тилшунослигида бадий санъатлар адабиётшунослик аспектида кўп ва атрофлича тадқиқ этилган. Лекин уларнинг лингвопоэтик тадқиқи бўйича маҳсус изланишлар салмоғи анча кам. Бу эса уларни тил имкониятларининг бадий санъатларни шакллантиришдаги роли ва ўрни масаласини маҳсус тадқиқ қилиш зарурлигини кўрсатади. Қуйида бадий санъатлар сирасида алоҳида ўрин тутадиган ташбех санъатининг лисоний асосларига тўхтalamиз.

Тилдаги янги маъноларнинг вужудга келишида метафора ҳодисасининг ўрни бекиёс, деса муболага эмас. Бирорта янги маъно (янги бирлик эмас) ҳосил бўлиш усуллари сирасида метафорачилик кенг қамровли ва сермаҳсул ҳодиса бўлмаса керак.

Маълумки, ташбех ва истиора ўхшатишга асосланган санъат, улар тил бирликларининг маъносига дахлдорлиги билан характерланади.

Ташбех сўзларда ифодаланган бирдан денотатдаги хусусиятни улар орасидаги ўхшашибликка асосланган қиёслашга таянади. Ташбех 4 қисм : мушаббаҳ (ўхшатилган нарса), мушаббаҳунбех (ўхшаётган нарса), адоти ташбих (ўхшатиш воситалари), важхи ташбих (ўхшатиш асоси) дан иборат. Масалан, Азиза гўзалликда атиргулмонанд эди жумласида Азиза — ўхшатилаётган денотат, атиргул — ўхшаётган денотат, -монанд — ўхшатиш воситаси бўлса, гўзаллик — ўхшатиш асоси. Бироқ бунда ўхшатиш бўлса-да, лингвистик метафора ҳодисасини кўрмаймиз. Зоро, ушбу ҳолатда ўхшатиш бутун гапга сочилиб кетган. Ҳолбуки, метафорада ўхшатиш барча

унсурлари билан бир сўзда мужассам бўлади. Шу жиҳатдан метафора бадий ўхшатишнинг истиора турига яқинлашади. Бироқ бадий адабиётда барча кўчимга нисбатан ташбех атамасини қўллаш ҳолатлари кўп учрайди:

*Ташбих ахтармангиз ушбу газалдан,
Нақд жойда насия не керак асли.
Аён бир хислатинг бордир азалдан,
Сени атамишлар уйғониш фасли!*

(Абдулла Орипов, “Баҳор”)

*Тун билан тонг эрур ташбихга удум,
Мисоли заҳру май, ҳажру шакар лаб.*

(Абдулла Орипов, “Алишер”)

*Илк бор Сиз кўрсатган дурахшон Зуҳро
Буқун шеърим ичра ташбихдир мумтоз.*

(Абдулла Орипов, “Муаллимларга”)

*Эҳ, Сиз, шоирлар,
Мен ростини айтсам, агар ёр холи учун
Шаҳар эмас, жонни нисор айламоқ даркор.
Гапнинг асл индаллосин эшигинг энди:
Бизнинг улуғ шаҳарларни баҳолаш учун
Бундан ортиқ ташбих бўлмас, тасанно
Сизга.*

(Абдулла Орипов, “Соҳибқирон”)

Эътибор қилинса, ушбу мисраларда қўлланган ташбих (ташбех) атамаси ушбу таҳлилларда биз назарда тутаётган истиора маъносида қўлланмоқда. Албатта, бу мантиқдан ҳоли эмас, чунки “Ўзбек тилининг изоҳли луғати”да қўйидагиларни ўқиймиз:

ТАШБИХ [ўхшатиш; таққослаш; ўхшашиблик; мажоз] ад. Ўхшатиш; ма-жоз. Бундай ўринларда ташбих айни чоқда муболага, ифром тоҳиятига эга. “ЎТА”. Унинг сўзларида қишлоқ камбағаллари тушунмайдиган истилоҳ, таъбир, ташбих ва жумла ўйқ. А.Қодирий, “Обид кетмон”; А.Орипов, “Онажон” [4.20].

Маълумки, истиора (араб. — қарзга олиш) бадий матнда бадий тасвир учун қўлланган восита, кўчим турларидан бири. У ҳам ташбех каби икки нарса ўртасидаги ўхшашибликка асосланади. Истиора ташбехдан фақат ўхшатилган ва ўхшаган унсурлардангина ташкил топишидан, ўхшатиш асоси йўқлиги ва ўхшатилувчи асос имплицит ифодаланиши жиҳатдан фарқланади. Таҳлиллардаги ўхшатилувчи

ТИЛШУНОСЛИК

ва ўхшовчи сўзларининг маъноларини нисбий тушунмоқ лозим. Чунки ўхшатилувчи бир вақтнинг ўзида ўхшовчи ҳам, ўхшовчи бир пайтнинг ўзида ўхшатилувчи ҳамдир. Демак, ўхшатилувчи ва ўхшовчи терминларининг маъносини шартли маъно, ижтимоий келишув асосидаги ифодаланишиш/ ифодаловчи сифатида тушунишимиз мақсадга мувофиқдир.

Истиора бадиий матнда нарса, воқеа, ҳодисанинг аниқ ва ёрқин ифодаланишига, образлар тавсифларининг сўзловчи онги ва ҳиссиятларига кучли таъсир этадиган даражада равshan берилишида, асар ҳиссий-бўёқдорлик сифатининг ошишида катта аҳамиятга эга. Истиоранинг қуввати ушбу вазифани амалга оширадиган восита – сўзнинг кучи, қудрати, унинг тўғри, ўринли, мантиқли танланиши ва қўлланиши билан боғлиқ.

Истиоранинг икки тури – очиқ ва ёпиқ истиоранинг қўлланишида сўзларнинг метафорик “ўйин”и ўзига хос. Очиқ истиорада ўхшаган объект тушириб қолдирилиб, ўхшатилувчи объект қўлланади:

*Менинг қўлим етмаган юлдуз,
Тушларимда сени кўргайман.
(Абдулла Орипов)*

Маъшуқани ифодаловчи сўз тушириб қолдирилган ва унга ўхшатилаётган предмет ифодаси – юлдуз сўзи қўлланган.

Ёпиқ истиорада ўхшатилган объект тушириб қолдирилиб, ўхшаган предмет ифодаси берилади:

*Қолган сўзлар тутқизмади ўз баридан
(Faafur Fulom)*

Очиқ истиорада маъшуқа (одам) юлдуз (предмет) га ўхшатилган бўлса, иккинчи истиорада сўз (предмет) одамга ўхшатилган.

Ҳар бир ўхшатиш (истиора/метафора)да гарчи ташбехдаги каби ўхшатиш воситалари бўлмаса-да, метафорик маънони очиб берувчи, калит, ёрдамчи/кўмакчи воситалар матнда мужассам бўлади. Хусусан, ҳозиргина келтирилган мисраларда бунинг далилини кўрамиз. Аввало, бу вазифани контекст бажаради. Контекст эса сўзлардан ташкил топади. Қўлларнинг етмаслиги юлдузларнинг узоқлигидан далолат беради

ва мисрадаги юлдуз ифодасининг шоир кўзда тутаётган маъносини муайянлаштиради ҳамда кучайтиради. Аммо тушларимда сени кўраман ифодаси кўчимнинг кўзда тутилаётган маъносини муайянлаштиради.

Қолган сўзлар тутқизмади ўз баридан жумласидаги метафорик (истиоравий) маънонинг муайянлаштирувчиси ушбу жумланинг ўзидаги баридан тутқизмади бирикмасидир.

Халқ мақоллари ҳам ўхшатиш санъатининг у ёки бу турини ҳосил қилувчи унумли воситалардан биридир. Ҳар қандай халқ мақоли ўхшатиш асосида келтирилади. Матндаги бирор фикр ёки матндаги бутун бошли мазмун маълум бир мақол асосида шакллантирилар экан, улар орасида алоқани мазмундаги ўхшашлик шакллантиради. Шунга кўра, мақоллар иштирок этган гаплардаги ўхшатишни икки гурухга бўлиш мумкин:

–матнда ифодаланган воқеликни бутунлигича мақол мазмунидан англашилган воқеликка ўхшатиш;

–матндаги бирор ички ҳодисани мақолда ифодаланган воқеликка ўхшатиш.

Биринчи ҳолатда мақол асар учун эпиграф сифатида ишлатилиши мумкин. Бунинг ёрқин далилини ёзувчи Абдулла Қаҳҳорнинг ҳикоя ва қиссаларида кўришимиз мумкин. Масалан, адабнинг “Бемор” ҳикояси учун “Осмон узоқ, ер қаттиқ”, “Ўғри” ҳикояси учун “Отнинг ўлими итнинг байрами”, “Башорат” ҳикоясига “Ола қарға қағ этади, Ўз вақтини чоғ этади” мақолларининг эпиграф қилиб танлангани фикримизнинг далилидир. Ёзувчи бутун ҳикоя мазмуни учун халқ мақолини калит, бадиий нияти учун методологик асос сифатида белгилайди.

Иккинчи ҳолатда матн таркибида мақол келтирилиб, фикрни асослаш, унга далиллаш вазифаси юклатилади. Мисоллар: 1. Стакановчилукнинг ҳикмати шундаки, ҳожи бобо... ўзимизда бир мақол бор-ку: “**Бирорнинг ишига саратонда қўл соёқотади**”. Стакановчилукнинг ҳикмати ҳаммадан бурун шундақа, мен бошқарадиган ўттиз иккита машина ҳам, бу машиналар билан килинадиган иш ҳам бирорнинг эмас. Бу — бир... (Абдулла Қаҳҳор, “Йиллар”). 2. Боқий дунёнинг борлиги унинг остонасига

келганимиздагина ёдимизга тушади. Инсон унинг борлигига бир умр иймон келтирса, каптар келиб қузгун кетмасди... “**Келса гүмон — кетар иймон**”, дегани шундан-да (Асқад Мухтор, “Фано ва бақо”). 3. Мирзаабдулла ака мезбонни бағрига босиб: — Ўғил боланинг ишини қилдингиз, дўстим. “**Ота-онанг ўлса ўлсин, ёри дўстинг ўлмасин**” деган доно гапга юз фоиз амал қилдингиз, қойил. — У шундай деб мезбонни чўпиллатиб ўпа бошлади (Сайд Аҳмад, “Киприқда қолган тонг”). 4. Абдулла Қаҳҳорнинг қайсарлиги тутди. — Бу гапни нега секретариат аъзолари олдида айтмай, панада айтяпсиз? Юринг, одамлар олдида гапиринг.

Яшин ака жуда нокулай ахволда қолди. **Айтсан — тилим, айтмасам — дилим куяди**, деган мақол шу топда жуда жойини топган эди (Сайд Аҳмад, “Киприқда қолган тонг”).

Мақоллар ўхшатиш санъатини ҳосил қилганда ҳам ўхшатиш унсурларини у ёки бу даражада кўришимиз мумкин.

Ўхшатиш санъатини ҳосил қилган “**Айтсан — тилим, айтмасам — дилим куяди**” мақоли бирор гапни айтиш ва айтмаслик орасида иккиланаётган шахс ҳолатини англатади. Бундай кишидаги икки жиҳат — виждан ва андиша курашади. Виждан ҳақ гапни айтишга, андиша эса киши дилини оғритмасликка ундейди. Яшин ака ҳақиқатни айтай деса, андиша бунга йўл бермаяпти, айтмаслик эса унинг ичини кемиряпти. Умуман олганда, у икки ўт — айтиш ва айтмаслик орасида азобланяпти. Бу ҳолат мазкур мақолдаги мазмунга мос. Бунда тасвирдаги ҳолат мақолда ифодаланган ҳолатга ўхшатиляпти. Демак, ўхшайтган ва ўхшатилаётган ҳодисалар яққол ифодаланган. Аммо ўхшатиш воситаси вазифасини бу ерда адид томонидан айтилган “... деган мақол жуда жойини топган эди” ифодаси бажармоқда. Кўринадики, мақол ўхшатишнинг ташбех турига монанд бадиий ҳодисани намоён қилган. Юқорида берилган гапларда ўзимизда бир мақол бор-ку (1-гап), дегани шундан-да (2-гап), деган доно гапга юз фоиз амал қилдингиз, қойил (3-гап) воситалари шундай вазифани бажарган.

Ташбиҳ воситаси муаллиф нутқига ҳам, персонаж нутқига ҳам тегишли бўлиши мумкин. Аммо Акбар Суржон Раога қараб:

— Мен сизнинг мард, олижаноб саркарда эканлигинизга ишонганим учун хузурингизга ўзим келдим,— деди. — Бизда “**Элчига ўлим йўқ**” деган мақол бор! (Пиримқул Қодиров, “Авлодлар довони”) гапида персонаж нутқида берилган мақол ўхшатиш вазифасини бажарган. Бунда, албатта, мақол тўла маънодаги ўхшатиш учун хизмат қилган, деб бўлмайди. Чунки келган кишининг ўзи элчи вазифасини бажармоқда. Аммо, ҳарқалай у саркарда, ҳақиқий элчи эмас. Балки у росмана элчи бўлганда, балки бу мақол келтирилмас эди ва бунинг эҳтимоли каттароқdir. Адид мақолни қўллаш билан бир неча вазифани адо этмоқда. Биринчиси ўхшатиш бўлса, иккинчиси фикрнинг таъсиранлигини ошириш, учинчиси эса ўз халқининг олижаноблигини кўрсатмоқда. Қуйидаги гапда фикр таъсиранлигини таъминлаш учун мақол қўлланган. Бунда одам одамга эмас, балки одамнинг ҳолати туюнинг устида ҳам ит қопадиган кишининг ҳолатига қиёсланмоқда: Бари калга қайтадан жингала соч битди. Менинг каллам ялтираб қолди. Битта-да соч битмади! Дўхтирлар ажабланди, камдан-кам учрайдиган воқеа, деди. Хўрлигимдан ииғлаб-ииғлаб уйга келдим. Онамиз таптақир калламни ушлаб-ушлаб кўрди. Ичишдан кўйди. Айтиб-айтиб ииғлади. — **Камбағални туюнинг устида ҳам ит қопади**, дегани шу-да, — деди (Тоғай Мурод, “От кишинаган оқшом”). Бу мақол — образли ифода. Аслида туюнинг устидаги кишини ит қопган / қопмаганлиги иккинчи даражали ҳодиса. Бунда, албатта, муболаға кўпроқ. “Аслида ночор эдик, бунинг устига тузалмас дардга йўлиқдик” деган фикрни образли мақол қувватлантиради.

Кейинги мисолларда шахс эмас, балки бир шахснинг бир ҳолати бошқа ҳолатига ўхшатилмоқда: 1. Кал деганимни кўнглингизга олманг-у, Зиёдулла чавандоз, бу калнинг юзи курсин! Ана, халқинг қарғиши урди! — **Индамагин калга — ўзи келар ҳолга**, дейдилар (Тоғай Мурод, “От кишинаган оқшом”). Қатрон кал чавандозга огоҳлантириш берди: — Сўқинманг, ўртоқ чавандоз! Бу ер жамоат жойи! — деди. Чавандоз эшиштмади. Аммо баковул эшиштди. Қатрон калга хўмрайиб-хўмрайиб қаради. — **Кал ўзини овутар — қўлтиғини совутар**, дегани шу-да — дея

ТИЛШУНОСЛИК

тўнгиллади (Тоғай Мурод, “От кишнаган оқшом”). Тилимизда кал, кўр, соқов каби жисмоний нуқсонлар билан боғлиқ мақоллар ҳам талай. Бу мақоллар гоҳида айнан шундай нуқсонли одамларга нисбатан қўлланса, гоҳида шунга ўхшаган вазият ва хусусиятга эга бўлган кишиларга нисбатан қўлланилади. Бундай ўхшатишларни қўйидагича таснифлаш мумкин:

- шахсларнинг айнанлигига ҳолат ўхшашлигига асосланган ўхшатиш;

- шахслар ҳар хиллигига ҳолат ўхшашлигига асосланган ўхшатиш. Мақоллар қўлланишида ўхшатишнинг иккинчи тури кўпроқ учрайди.

Кузатишларимиз асосида айтишимиз мумкинки, ҳалқ мақолларининг ташбех ҳосил қилишига доир далилларга дуч келдик. Лекин истиоравий ўхшатишларни учратмадик. Бунинг бир неча сабаблари бўлиши мумкин. Уларни қўйидагича умумлаштириш мумкин:

- лексик бирликлар истиора санъатини ҳосил қилиш учун қўлланганда,

далиллаш вазифасини бажаришига эҳтиёж сезилмайди, мақоллар эса, асосан, айтилган фикрни далиллаш вазифасини бажаради;

- лексик бирликларнинг истиоравий қўлланилишида улардаги нисбий мустақиллик бўртиб туради ва ижодкор уларнинг айнан шу ҳолатини асос қилиб олади, ҳалқ мақоллари эса методологик характерга эга бўлганлиги сабабли ҳар бир вазиятда ўзига хос вазифа бажаради, шу боисдан улар маълум бир фикр ифодасидан кейин (баъзан олдин) келиб, мустақил ҳолда тегишли мазмунни англата олмайди;

- ҳалқ мақоллари полифоник табиатли бўлиб, лексик бирликлардан бу жиҳати билан ҳам ажралиб туради.

Юқоридагилар ҳам истиора (метафора), ҳам нометафорик ўхшатиш (ташбех) санъатини ҳосил қиласидан лексемалардан мақолларнинг ўхшатиш ҳосил қилиш имкониятлари маълум даражада тор эканлиги, аммо уларнинг перцептив (қабул қилиниш, англаниш) имконияти кенг эканлигини кўрсатади.

Адабиётлар:

1. Афоқова Н.М. Абдулла Орипов лирикасида бадиий санъатлар: филол.фанлари номз. ..дисс. автореф. – Т., 1997.
2. Ўзбек тилининг изоҳли лугати. 5 жилдли. 5-жилд. – Т., 2008.

(Тақризчи: С.Мўминов, филология фанлари доктори, профессор).